

THAT the Regulation to amend the Special Road Train Operating Permits Regulation, attached to this Order in Council, be made.

MICHEL NOËL DE TILLY,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

## Regulation to amend the Special Road Train Operating Permits Regulation\*

Highway Safety Code  
(R.S.Q., c. C-24.2, s. 621, pars. 20 and 35; 1998, c. 40, s. 144, par. 12)

1. Section 7 of the Special Road Train Operating Permits Regulation is amended by substituting the following for paragraphs 4 and 5:

“(4) verify that the driver of a road train complies with the provisions of paragraphs 3 and 4 of section 9 at all times;

(4.1) verify that the driver complies with the provisions of paragraph 6 of section 9 at all times;

(5) verify that the road train complies with the characteristics referred to in paragraph 4 of section 3 at all times;

(5.1) verify that the road train complies with the characteristics referred to in section 2 and in paragraphs 2, 3 and 6 to 8 of section 3 at all times;

(5.2) verify that the road train complies with the characteristics referred to in paragraph 5 of section 3 at all times.”.

2. Paragraph 6 of section 9 is amended by substituting “674-88 dated 4 May 1988” for “29-86 dated 22 January 1986”.

3. The following is inserted after section 9:

“9.1. The holder of a special road train operating permit who contravenes paragraph 1 of section 3 is guilty of an offence punishable by a fine referred to in paragraph 3 of the third paragraph of section 513 of the Highway Safety Code replaced by section 112 of Chapter 40 of the Statutes of 1998.

9.2. The holder of a special road train operating permit is guilty of an offence punishable by a fine of

(1) \$175 to \$525 where he contravenes any of the provisions of paragraph 5 of section 7;

(2) \$350 to \$1050 where he contravenes any of the provisions of paragraph 4 or 5.1 of section 7;

(3) \$700 to \$2100 where he contravenes any of the provisions of paragraph 4.1 or 5.2 of section 7.

9.3. The driver of a road train is guilty of an offence punishable by a fine of

(1) \$175 to \$525 where he contravenes any of the provisions of paragraphs 1 to 5 of section 9;

(2) \$350 to \$1050 where he contravenes any of the provisions of paragraph 6 of section 9.”.

4. Schedule I to the Regulation is amended by substituting the word “holder” for the word “transporter” in the space reserved for the signature of the applicant.

5. This Regulation comes into force on 29 April 1999.

2770

Gouvernement du Québec

**O.C. 384-99, 31 March 1999**

Highway Safety Code  
(R.S.Q., c. C-24.2)

### Special permits — Amendments

Regulation to amend the Regulation respecting special permits

WHEREAS paragraph 35 of section 621 of the Highway Safety Code (R.S.Q., c. C-24.2) amended by paragraph 12 of section 144 of Chapter 40 of the Statutes of 1998 provides that the Government may, by regulation, determine, among the provisions of a regulation concerning the conditions attached to a special permit for a certain class of road vehicles or combinations of road vehicles, those the violation of which constitutes an offence and indicate, for each offence, the minimum and the maximum amounts of the fine to which the offender is liable;

WHEREAS under section 178 of the Act respecting owners and operators of heavy vehicles (1998, c. 40),

\* The Special Road Train Operating Permits Regulation, was made by Order in Council 1874-86 dated 10 December 1986 (1987, G.O. 2, 16) and has not been amended since that date.

the first regulations made under the new provisions of the Highway Safety Code enacted by that Act are not subject to the publication requirement in section 8 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1);

WHEREAS it is expedient to make the Regulation to amend the Regulation respecting special permits;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of Transport:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting special permits, attached to this Order in Council, be made.

MICHEL NOËL DE TILLY,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

## Regulation to amend the Regulation respecting special permits\*

Highway Safety Code  
(R.S.Q., c. C-24.2, s. 621, pars. 20 and 35; 1998, c. 40, s. 144, par. 12)

1. Section 5 of the Regulation respecting special permits is amended

(1) by substituting the following for paragraph 3:

“(3) comply with the provisions of subparagraph 2 of the first paragraph of section 15;

(3.1) comply with the provisions of section 7, section 9, the second and third paragraphs of section 13 and subparagraphs 1 and 3 of the first paragraph of section 15;

(3.2) comply with the provisions of sections 8, 10 to 12, the first paragraph of section 13, section 14.1 and the second, third and fourth paragraphs of section 15;”;

(2) by substituting the following for paragraph 9:

“(9) comply with the load limits and dimensions prescribed in the permit, including those applicable to the class of the permit;

(9.1) comply with the additional conditions prescribed in Schedule 3 and those specified by the permit;”.

2. The following is substituted for section 14:

“14. The driver of a vehicle for which a special permit has been issued shall comply with

(1) the provisions of subparagraph 5 of the first paragraph of section 5;

(2) the provisions of subparagraph 12 of the first paragraph of section 5, section 7, section 9 and the second and third paragraphs of section 13;

(3) the provisions of subparagraphs 2, 4, 8 and 9.1 of the first paragraph of section 5, sections 8, 10 to 12 and of the first paragraph of section 13.”.

3. The following is substituted for section 19:

“19. The holder of a special permit who contravenes any of the provisions of subparagraph 6, 7 or 9 of section 5 is guilty of an offence punishable by a fine referred to in the third paragraph of section 513 of the Highway Safety Code replaced by section 112 of Chapter 40 of the Statutes of 1998.

19.1. The holder of a special permit is guilty of an offence punishable by a fine of

(1) \$175 to \$525 where he contravenes any of the provisions of subparagraphs 1, 3 or 5 of the first paragraph of section 5;

(2) \$350 to \$1050 where he contravenes any of the provisions of subparagraphs 3.1, 10 to 13 of the first paragraph of section 5;

(3) \$700 to \$2100 where he contravenes any of the provisions of subparagraphs 2, 3.2, 4, 8 or 9.1 of section 5.

19.2. The driver is guilty of an offence punishable by a fine of

(1) \$90 to \$270 where he contravenes any of the provisions of paragraph 1 of section 14 or subparagraph 2 of the first paragraph of section 15;

(2) \$175 to \$525 where he contravenes any of the provisions of paragraph 2 of section 14 or subparagraphs 1 or 3 of the first paragraph of section 15;

(3) \$350 to \$1050 where he contravenes any of the provisions of paragraph 3 of section 14, section 14.1 or the second, third or fourth paragraph of section 15.”.

4. This Regulation comes into force on 29 April 1999.

2769

\* The Regulation respecting special permits made by Order in Council 1444-90 dated 3 October 1990 (1990, *G.O.* 2, 2567) was amended by Order in Council 1605-93 dated 17 November 1993 (1993, *G.O.* 2, 6275).